



C u n t e g n

I. Determinaziuns generalas 3

- Art. 1 Validitad 3
Art. 2 Egualitad dallas schlatteinas 3

II. Determinaziuns specificas 3

- Art. 3 Lubientscha per cavar cristallas 3
Art. 4 Lubientscha per lavar aur 3
Art. 5 Cuoz dalla lubientscha 3
Art. 6 Intents scientifics ed excursiuns 4
Art. 7 Scamonds 4
Art. 8 Sgols cun helicopter 4
Art. 9 Responsabladad 4
Art. 10 Refatga 5
Art. 11 Schurmetg dalla cava 5
Art. 12 Utensils lubi per lavar aur 5
Art. 13 Utensils e material scumandai per lavar aur 5
Art. 14 Anfladas specialas da cristallas 5

III. Taxas 6

- Art. 15 Taxas 6
Art. 16 Cunterdretg 6

IV. Determinaziuns executoricas 6

- Art. 17 Survigilanza 6
Art. 18 Tgisa 7
Art. 19 Castitgs 7
Art. 20 Retratga ni snegada dalla lubientscha 7
Art. 21 Execuziun 7
Art. 22 Mieds legals 7

V. Determinaziuns finalas 7

- Art. 23 Abrogaziun 7
Art. 24 Approbaziun e vigur 7

I. Determinaziuns generalas

Art. 1 Validitad

¹ Quest reglament regla il cavar cristallas sco era il lavar aur independentamein dalla proprietad dil schischom.

² El vala per igl entir territori dalla vischnaunca da Sumvitg.

Art. 2 Egalitad dallas schlatteinas

Indicaziuns da persunas, funcziuns e professiuns serefereschan sin omisdus schlatteinas.

II. Determinaziuns specificas

Art. 3 Lubientscha per cavar cristallas

¹ La lubientscha per cavar cristallas vegn concedida a persunas naturalas che han cumplenu il 18avel onn e che possedan ina assicuranza da responsabladad envers tiarzas persunas. Quella sto cuvierer sufficientamein donns materials e da persunas.

² Per sigliantar drova ei ina lubientscha supplementara. Quella obtegnan mo persunas domiciliadas en vischnaunca che han cumplenu il 20avel onn, che possedan in attest da sigliantar e che han ina lubientscha per cavar cristallas. Per sigliantar vegn incassau ina taxa supplementara.

³ Il diever da tuttas maschinas ei scumandaus. En cass excepziunals sa la suprastonza communal lubir da duvrar maschinas da furar cun incassar persunter ina taxa supplementara.

Art. 4 Lubientscha per lavar aur

¹ Per menar ed organisar gruppas a basa commerciala basegna ei ina lubientscha dalla suprastonza communal.

² Il petent sto haver cumplenu 18 onns. Plinavon sto el esser en possess d'ina assicuranza da responsablad.

³ Per singulas persunas basegna ei negina lubientscha da lavar aur, aschinavon che quei succeda buca a basa commerciala.

Art. 5 Cuoza dalla lubientscha

¹ La lubientscha per cavar cristallas ei mintgamai valeivla per igl onn calendar.

² Il lavar aur ei lubius sil pli baul naven digl 1. da matg entochen ils 15 d'october. Igl ulteriur temps eis ei scumandau da lavar aur en tuts flums ed uals.

Art. 6 Intents scientifics ed excursiuns

¹ Persunas ch'enquoran cristallas e mineralias spirontamein per intents scientifics e che prendan a casa mo campiuns, obtegnan gratuitamein ina lubientscha da cavar cristallas. Ellas astgan duvra sulettamein puntga e marti geologic.

² Participonts d'excursiuns drovan negina lubientscha, sche l'excursiun vegn organisada da cavacristallas e lava-aur che han ina lubientscha da cavar cristallas resp. lavar aur dalla vischnaunca da Sumvitg.

Art. 7 Scamonds

¹ Igl ei scumandau da cavar cristallas:

- a) en uals serrai,
- b) sigl intschess da plontaziuns e da lavineras,
- c) sin scarpas da sendas e vias.

³ Pastiras d'alp astgan buca vegnir donnegiadas entras cavar cristallas.

⁴ Sche motivs impurtonts pretendan ei, sa la suprastanza communal restrenscher ni scumandar il cavar cristallas era en auters territoris.

⁵ Durent lavar aur eis ei scumandau:

- a) da deviar uals e flums,
- b) da cavar giu e donnegiar terren carschiu suenter las rivas da flums ed uals,
- c) da donnegiar uors e rempars sco era ulteriuras ustonzas.

⁶ Plinavon sa la suprastanza communal decretar scamonds da lavar aur en loghens nua ch'ei vegn fatg surdiever ni ch'il prighel d'erosiuns periclitescha il contuorn.

Art. 8 Sgols cun helicopter

¹ Sgols cun helicopter en connex cun l'explotaziun da cristallas drovan ina lubientscha speciala dalla suprastanza communal.

² Quella lubientscha vegn concedida mo en connex cun il transport da cristallas.

Art. 9 Responsabladad

Il cavacristallas sco il lava-aur:

- a) Sto prevegnir a scadin donn, surtut enviars persunas, animals, baghetgs ed indrezs publics e privats.
- b) Ei responsabels per ils donns ch'el caschuna cun encurir cristallas ed il lavar aur.
- c) Ha da rumir siu plaz da lavur, aschia ch'ei exista negin prighel per glied ed animals.

Art. 10 Refatga

Donns caschunai entras il cavar cristallas ed il lavar aur ston vegnir refatgs entras il caschunader. Leu nua che quels donns vegnan buca refatgs ei la vischnaunca autorisada da refer quels sin donn e cuost dil caschunader suenter haver visau quel.

Art. 11 Schurmetg dalla cava

¹ Ha il cavacristallas aviert in fuorn, denton aunc buca finiu l'explotaziun, vala quel per occupaus, aschinavon ch'il cavacristallas lai anavos in u plirs uaffens, silmeins denton ina puntga e marca il fuorn cul num e datum. Vegn in fuorn buca explotaus durant 2 onns astga el vegnir explotaus d'autras persunas.

² In cavacristallas astga occupar silpli 2 fuorns en vischnaunca; en mintga cass buca entiras preits crap.

³ Per il lava-aur exista negin schurmetg dil plaz. Banduna el siu plaz da lavur ei quel da tut temps accessibels per in auter lava-aur.

Art. 12 Utensils lubi per lavar aur

Igl ei lubiu da far diever da suandonts utensils per lavar aur:

- a) pala,
- b) cazzetta, taglier, dratg,
- c) canals entochen ina lunghezia maximala da 2.00 m.

Art. 13 Utensils e material scumandai per lavar aur

Igl ei scumandau da far diever da suandonts utensils respectiv materials per lavar aur:

- a) da maschinas e tuts indrezs motorisai,
- b) da stender sugas per tut diever,
- c) da materias chemicas sco argien viv ni natriumcyanid e.a.v.,
- d) endrizzar tendas e campadis.

Art. 14 Anfladas specialas da cristallas

Anfladas da bellezza singulara e da considerabla muntada ston vegnir annunziadas alla suprastanza communal. La vischnaunca sa acquistar tals exemplars cun pagar ina indemnisaziun commensurada. Quella vegn fixada d'ina cumissiun dil fatg neutrala risguardond ils cuosts d'explotar.

III. Taxas

Art. 15 Taxas

¹ Las taxas per cavar cristallas muntan:

- | | |
|---|-------------|
| a) carta annuala per persunas domiciliadas en vischnaunca | frs. 100.-- |
| b) carta annuala per burgheis grischuns e per Svizzers domiciliai el Cantun | frs. 250.-- |
| c) carta annuala per ulteriurs Svizzers ni per persunas digl exterior domiciliadas en Svizra (permissiun C) | frs. 400.-- |
| d) carta annuala per tuttas ulteriuras persunas digl exterior | frs. 600.-- |
| e) cartas dall'jamna | frs. 100.-- |
| f) cartas dil di | frs. 20.-- |
| g) taxa supplementara per siglientar (mo en cass specials) | frs. 100.-- |

² La taxa annuala per lavar aur tenor art. 4 munta à frs. 150.--.

³ Las taxas san vegnir adattadas entras la suprastonza communal.

⁴ Ulteriuras taxas vegnan medemamein fixadas dalla suprastonza communal.

Art. 16 Cunterdretg

¹ La lubientscha da cavar cristallas vala era per il territori dallas ulteriuras vischnauncas dalla Cadi, aschinavon che quellas reglan il cavar cristallas e salvan cunterdretg.¹⁾

IV. Determinaziuns executoricas

Art. 17 Survigilanza

¹ Mintga possessur d'ina lubientscha el senn dils art.3 e 4 sto haver cun el la lubientscha sco era la carta d'identidad.

² Las persunas incaricadas dalla suprastonza communal cun la survigilanza ein legitimadas da controllar in e scadin, aschinavon ch'ins suppona ch'el mondi per cristallas ni ch'el fetschi diever d'ina lubientscha da lavar aur.

³ Mintga possessur d'ina lubientscha el senn dils art. 3 e 4 ei autorisau da controllar scadin persuna che cava cristallas ni lava aur.

¹⁾ Midada digl art. 16 e dissoluziun d'alinea 2 tenor conclus dalla radunonza communal dils 21-06-2001

Art. 18 Tgisa

Ils survegladers, ils cavacristallas ed ils lava-aur han d'annunziar surpassaments da questa lescha alla suprastanza communal.

Art. 19 Castitgs

Surpassaments da quella lescha vegnan puni entras la suprastanza communal cun castitg da tochen frs. 2'000.--. Cristallas cavadas resp. aur lavaus cun surpassar las prescripziuns daventan proprietad dalla vischnaunca e vegnan buca indemnissai.

Art. 20 Retratga ni snegada dalla lubientscha

Vegnan las prescripziuns da quest reglament buca observadas, sa la lubientscha dada vegnir retratga. Plinavon san ins snegar novas lubientschas.

Art. 21 Execuziun

La suprastanza communal conceda tuttas lubientschas, dessegna ils survegladers e procura l'execuziun da quest reglament.

Art. 22 Mieds legals

Encunter decisiuns e disposiziuns dalla suprastanza communal sa vegnir recurriu entei-fer 20 dis suenter la communicaziun alla dertgira administrativa dil cantun Grischun.

V. Determinaziuns finalas

Art. 23 Abrogaziun

Cun l'approbaziun da quest reglament vegnan l'ordinaziun dalla vischnaunca da Sumvitg pertuccont cavar cristallas dils 5 da mars 1976 e tuttas prescripziuns che stattan en cuntradicziun cun el abolidas.

Art. 24 Approbaziun e vigur

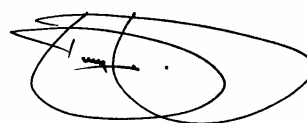
Quest reglament ei vegnius approbaus dalla radunonza communal ils 29 da matg 2000 e passa en vigur cun ils 1 da schaner 2001.

Il president communal:



Placi Michèl Wenzin

Igl actuar communal:



Martin Monn